

Mr. 106

Bromberg, den 10. Mai 1933.

# Die Frau, die man übersah

Roman von Sarald Baumgarten.

Urheberichut für (Copyright by) A. F. Rohrbacher Verlag, Berlin-Lichterfelde.

(13. Fortsetung.)

(Nachdrud verboten.)

"Tant de bruit pour une omelette, lieber Reginald. Ich verstehe nicht, wie man einer Notwendigseit, die sich aus den Schrussen einer alten Fran ergibt, so viel Bedeutung beimessen fann. Die Hochzeit mit Lilo wird fröhlicher werden. Ein Jahr sliegt vorbei! Ich freue mich, daß diese Falt uns eine so fügsame Gegenspielerin geworden ist. Ein ganz famoses Plänchen, sieder Reginald."

Auf der Treppe marrten die Stufen. "Sie kommen, Monsieur Rison! Beeilen wir uns, daß wir diese Stunde so schnell wie möglich hinter uns lassen." Die Tür öffnete sich, und Robertson erschien, als sei die frostige Ungemütlichkeit dieses Nebeltages in persona ins Zimmer getreten. Seine Verbeugung war kurz und knapp. Übertrieben freundlich erwiderte sie Charles Rison, während Reginald sich mit einem Kopsnicken begnügte.

Der Schreiber schickte neugierige Blide hinter seinem Pult hervor. Man lernte allerlei kennen in seinem Beruf, aber dies war etwas Neues. Umständlich faltete er das knatternde Butterbrot, apier zusammen.

Noberison wandte sich zur Tür, und eine schmale, graue Gestall schlüpfte berein.

Obwohl in Reginalds Gesicht zwei verärgerte Falten standen, warf er doch einen neugierigen Blick auf das Mädchen, das in einer halben Stunde seinen Namen tragen sollte — wenn auch nur zum Schein. Wer er sah eigentlich nichts wie eine große gestärkte Haube, die über dem tiefgesenkten Kopf wie eine unförmige Kapuze thronte. "Wie häßlich sie ist", dachte er in einem wilden Trotz gegen die Unbekannte, die ihm so viel Unannehmlichkeiten bereitete. "Sicher hat sie rote Hände, aufgesprungene, gewöhnliche Hände." Viloz gepflegte Schönheit stand vor seiner Seele und überslutete ihn mit solcher Sehnsucht, daß er den Kopf senkte, um sür eine Sekunde dieses Bild sestzuhalten.

In diesem Augenblick hob Folanthe Falk die Augen. Sie mußte es einsach. Eine Verwirrung war in ihr, die stärker war als alle überlegung. Sie mußte ihn sehen, den Mann, dessen zie wurde — gegen seinen Willen. Von dem sie wußte, daß er sie nicht achtete.

Sie sah in ein lebensfrohes Gesicht, sah zwei bittere Falten barauf. In biesem Moment, in biesem winzig kleinen Moment, ber wie ein Hauch vorüberging, in biesem Moment fühlte sie, halb sehnsüchtig, halb widerstrebend, daß sie ihn liebte. Ihr Kopf sank herab, bedrückt von einer bittersüßen Last, die sie nun ihr Leben würde tragen müssen.

Mit zaghaften Schritten ging sie auf ihn zu. Aus dem weiten Armel ihres Mantels kam eine ausdruckvolle, schmale Hand hervor, die er ergriff. Seltsam bewegt von diesem Gegensat, den er sich von ihr vorgestellt und in seinem Trotz gewillt, diese kluge, seste Hand hählich zu finden.

Am Arm Robertsons schritt Jolli zu einem Stuhl und ließ sich mübe, wie nach einem schweren Tag, barauf nieder, während Reginald ans Fenster trat und am liebsten aufgeschrien hätte vor Zorn über diese Situation, die lächerlich, beschämend und albern für alle Beteiligten war.

Wie eine Krähe schielte Charles Rison, noch immer zylinderreibend, zu Robertson hinauf.

Reginalds Augen wurden hart, und er erkannte spukhaft die Minderwertigkeit dieses verwüsteten Gesichts.

Mit blecherner Stimme forberte ber Schreiber gum Einstreten in bas Nebenzimmer auf.

Mit herrischen Schritten, den Blick starr gerade aus, ohne die kleine graue Gestalt an seiner Seite auch nur zu beachten, ging Reginald in das Zimmer des Standesbeamten, um durch seine Unterschrift zu dokumentieren, daß er — Reginald Solm — mit heutigem Tag Jolanthe Falk zu seinem Weib gemacht habe. Dann lag wieder für einen Woment die kühle, schmale Hand in der seinen.

Robertsons Augen lachten ihn, wie es ihm schien, mit einer der Situation gänzlich unangemessenen Herzlichkeit an. Charles Rison faßte ihn unter den Arm und ging mit ihm die knarrende Treppe hinunter.

Als das Auto unaufhörlich tutend mühsam dem Hafen zu durch den Nebel kroch, war es ihm immer noch, als sei eine Filmpantomime Wirklichkeit geworden. "Sie mögen darüber lachen, Monsieur Rijon, aber glauben Sie mir, ich habe ihr Gesicht nicht einmal gesehen, ich kenne nicht das Gesicht — meiner Frau."

Bufrieden lehnte Charles in seiner Ede. "Sie ist häßlich, ich habe sie in Berlin kennengelernt. Sie hat ein Dukenbgesicht. Ich würde es nicht wiedererkennen. Es hat keine Note und keinen Ausdruck. Sie können dies Gesicht jeden Tag sehen, wenn Sie über die Straße gehen — es wartet an seder Ede. D ja," fuhr er sort und drehte sich mit seinen gelben Fingern eine Zigarette, "undebeutend und gewöhnlich, das ist die beste Charakteristik. Daß sie mit unserm Plan einverstanden war, haben wir wohl nur dem Mister Robertson zu verdanken, der bei dieser Gelegenheit irgendwie sein Schäschen ins Trockene bringen wird. Ich halte nichts von Leuten, die große Nigen und eine wohllautende Stimme haben."

In bem jämmerlichen Vorzimmer waren Jolli und Robertson noch eine kurze Zeitspanne stehengeblieben.

"Der erste Att ist vorbei, Wissis Jolanthe Solm. War es gar so schwer?" Der Schreiber war nicht im Zimmer, sie waren ganz allein. Mit einer schufzuchenden Hilflosigkeit lehnte sie ihren Kopf an seine Schulter. "Er hat mich nicht einmal angesehen."

Alls sie auf der Straße waren, konnte sie sich von diesem Gedanken noch immer nicht losreißen. "Nicht einmal angesehen an meinem Hochzeitstag."

#### VIII.

Millionen Energien trieben den unaufhörlich tosenden Strom des Lebens durch die Wolfenkraßer. Bon den Hochhäusern pufften Wölkchen auf, fern und still schimmerte das Wasser der Ströme, auf denen die großen Dampser' täfermäßig flint und manchmal wie im Schmerz aufheulend, bahinzogen. Die Eisenzüge durchpulften ben Riesen Rewyork.

Stadtaufwärts den Broadway, an der Ede der vierzehnten Straße ragte das Haus, über das des Nachts taumelnde Glühbirnen den Namen "Elifford" in roten, grünen und gelben Buchstaden streuten und das tagsüber von kletternden Paternostertreppen, von leise singenden Lists, von hastenden Wenschen erfüllt war.

Ganz oben, im 32. Stock, lag bas Krivatkontor von Missik Clifford. Es war unverändert geblieben seit der Stunde, da ihr mitten in einem Diktat der Bleistist zu Boden gefallen war. Nun sah ihr streng-gütiges Gesicht — in einen schwarzen Flor gehüllt — auf das Zimmer, das sie für ewig verlassen.

Wie aus weiter Ferne klang zu diesem Raum das Brausen der Straße herauf. Nachts leuchteten die Strahlenbündel vom Kopf der Freiheltsstatue herüber.

In verzehnsachter siebernder hast jagte in diesen Tagen ber Effer bes Lebens: Präsibentenwahl in Amerika.

Riesige reklameüberzogene Wagen krochen wie Urwaldtiere über ben Asphalt. Blitenbe Lichträume warfen die Namen der Kandidaten an den nächtlichen Himmel. "Naß oder trocken!" lautete die Parole, die mit immenser Kampftraft in die Massen geschmettert wurde.

"Naß ober trocken!" hieß auch ber Kampfruf im Eliffordhaus, an bessen Spise jest James Robertson stand. Bom kleinsten Liftboh bis zum Chef der Firma kämpste alles in biesem Hause für "trocken". Wie hätte es anders sein können? Was wurde aus Eliffords Limonade, wenn der Alkohol in die Staaten einzog. Was aus den tausend Berkaussstellen, aus den Fabriken, die das aromatische Getränk aus kaltfornischen Orangen in Milliarden von Flaschen herstellen?

Helen Clifford war sehr zur Unzeit gestorben. Schon begannen die Limonabenaktien an der Börse einen unaufgaltsamen, langsamen, aber sichern Kursverlust zu erleiden. Wer wollte Limonadenpapiere, wenn der Altohol kam? Mister Kobertson verdoppelte sich in diesen Wochen. Sein Auto raste durch die menschenwimmelnden Straßen zu Konferenzen, Besprechungen mit den Finanzkönigen, zur Börse, zu den Zeitungsfürsten.

"Amerika muß trocken bleiben — der Alkohol vernichtet das Bolk!" war sein Kampfruf, und seine Augen flohen in die Stirn, wenn die Börse ein immer weiteres Fallen der Aktien meldete. Ja, es ging um Sein oder Nichtsein im Ellsfordhaus.

Einer Schar winziger Ameisen gleich, flebten hundert Elektrotechniker an der Wand des Wolkenkratzers. Nachts darauf wirbelten Kaketen von Feuerbüscheln an ihm entlang, formten drohende Totenköpfe und lösten sich in dem Satz: "Alkohol ist Mord — Eliffords Limonade gibt Gesundheit und Kraft!"

Die Keklamelente preßten ihre Gehirne zu unerhörter Anstrengung. "Keue Ideen! Ein Appell an das ganze Bolk!" Tag und Nacht arbeiteten sie. Der jagende Khythmus dieses verzweifelten Kampses war auf jedem Gesicht zu lesen. Und doch schien heute dies alles in einer noch größern Sensation unterzutauchen.

Haftige Fragen: "Wann kommt er, ist er da? Wo ist er?" Ein allgemeines Aufspringen, wenn eine Tür sich öffnete.

Mister Reginald Solm, ber neue Chef, wurde erwartet. Man wußte, daß Robertson die Geschäfte führte. Und doch — der neue Chef, der Herr über Wohl und Wehe der Angestellten, versetzte diesen summenden Menschunktwarm in tausenbfältige Erregung.

"Wie sieht er wohl aus?" rieten auf dem Dachgarten die Schreibmaschinenfräuleins in der Frühltückspause, in der sie, nur im Badetrikot, an diesem Frühlingstag ihre körperlichen Exerzitien machten, um die Gelenkigkeit ihrer jungen Glieder zu bewahren.

"Er ist verheiratet", meinte motant die rote Daish, die sindilbete, Korma Talmadge wie ein Ei dem andern zu gleichen.

"Aber er lebt getrennt von seiner Frau", wußte die blonde Maud zu melben, und ihr Lippenstift zog sorgfältig das Oval ihres Mundes. Die schlanke Phyllis kreiste um eine Redistange. "Ich habe gehört, er soll eine Geliebte in Paris haben."

Und plöplich schrillten die Klingeln durch das Haus

Kun war er ba! Mister Reginald Solm war gekommen, bas Erbe anzutreten. Das Haus Clifford hatte wieder einen Herrn.

Hunderte von Gesichtern drückten sich an die Fenster, mit denen das Gebäude durchsiebt war, und spähten hinab auf die Straße, die wie ein von schwarzen Puntten wimmelndes Band durch die Häuser lief. Tausend Augenpaare suchten das Gesicht des jungen Mannes zu erkennen, der jeht mit Mister Robertson aus dem Auto stieg und in langsamen Schritten auf das Portal zuging, vor dem die beiden muskelsbepackten Negerportiers — militärisch salutierend, standen. Nun sehte er den Fuß auf die erste Stuse, und mit blishafter Schnelligkeit flitten sie alle an ihre Plätze, und die Arbeit raste in ihren Händen und ihren Gehirnen.

Sie standen in der großen Halle. Mit einer schlichten Bewegung zog Robertson den Hut. "Ich begrüße Sie, Mister Solm, in diesem Hause, und hoffe, daß Ihr Eintritt Ihnen und der Firma Elifford zum Segen ausschlägt."

Reginald Solm sah in gespannte Gesichter, die ihn erwartungsvoll und taxierend anblicten. Dieses ganze Newshork, die Fahrt vom Hafen durch die Stadt, die etwas Wildes, Leuchtendes, Machtvolles und Klares hat, erschütterte ihn dermaßen, daß alle Worte, die er sich zu sprechen vorgenommen, in dem brausenden Austatt eines ungeheuern Verlorenseins ertranten.

Er machte eine linkische Berbeugung. "Ich freue mich sehr, Sie kennenzulernen." Das war nicht der leichtlebige, selbstsichere Reginald Solm, der das gesprochen, das war das "Greenhorn", das die Bucht dieser Stadt verschluckt hatte. Und doch schien es den Herren, die um ihn herum standen, zu genügen. Sie verbeugten sich, als sei der Sat treffend, bedeutend und verheißungsvoll gewesen. Reginald empfand mit tieser Scham, daß sie sich nicht vor ihm verbeugten, sondern vor Helen Elissord, deren Werk sortzusehen er bezugten war.

Die Namen Smith, Thomson, Berry, Jvans, ichwirrten um ihn herum. Er brückte Hände, die ihm alle die gleiche, fraftvolle Art des Gegendrucks gaben, sah in Gesichter, die ihm alle dieselben schienen. Hager, energisch, zielbewußt. Und fühlte, daß es das Gesicht der Arbeit war, der rastlos kämpfenden, dollarverdienenden und in seinen Urtiesen begeisterten Arbeit, das ihn aus all den verschiedenen Augenpaaren anblickte.

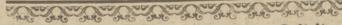
ülber breite Marmortreppen, deren Stusen mit roten Samtläusern belegt waren, stieg er mit Robertson empor. Von Saal zu Saal, von Bureau zu Bureau. Überall war es dasselbe Bild, das mit taleidostopischer Geschwindigkeit an ihm vorbeiglitt. Rlappernde Schreibmaschinen, frazende Febern, angestrengte Gesichter, die sich über riesige Reißsbretter beugten, klingelnde Telephone, eilige Schritte, Versbeugungen, gemurmelte Worte der Begrissung.

Reginald verstand es gar nicht, was alle diese vielen Menschen machten, wozu sie da waren, warum sie so geschäftig sich quälten, aber doch war der ganze Eindruck dieses Bienensstocks ein niederschmetternder für ihn, der es discher für eine Tat gehalten hatte, eine kleine, wertlose Stizze zu entswersen, bei deren Ausssührung er stets erlahmt war.

Der Lift summte empor, vorbei an Stockwerken mit langen Korriboren, unzähligen Türen, von denen Robertson sagte, daß ihre Besichtigung später erfolgen sollte.

In höchster Söhe hielt er. Eine schwere, gepolsterte Doppeltür öffnete sich. "Her ift Ihr Bureau, Mister Solm. Bon diesem Schreibtisch aus hat Ihre Tante den Betrieb geleitet. Ich habe mich nebenan einquartiert, um Ihnen immer zur Hand zu sein. Es wird nicht leicht für Sie sein, sich in der ersten Zeit zurechtzusinden, zumal Ihnen taufmännische Vorkenntnisse sehlen. Aber Helen Clifford pflegte zu sagen, man müsse zum Kaufmann geboren sein — oder man lerne es nie."

(Fortsehung folgt.)



Wo Kinder sind, da ist ein goldenes Zeifalter.

### Ein Geschent des Lebens.

Stigge von Gabriele Reuter.

(Schluß.)

Borsichtig, Schritt für Schritt prüfend, trat Rudolf mit feiner Laft den Rudweg an zu ber bauerlichen Birtichaft, in der er wohnte. Ein Luftgefühl, eine tiefe Freudigkeit, wie er sie seit vielen Jahren nicht mehr empfunden, durchströmte sein ganzes Wesen. War es möglich, daß er bieses frembe Kind schon liebte? Was ware benn dieses Berantwortungs. und Eigentumsgefühl, biefes Entzüden an jeder fleinen Bewegung der Gliederchen im Halbichlummer anderes gewesen als rätselhafte Liebe? Und die Angst — ja richtige törichte Angst - es am Ende boch wieder hergeben zu muffen? Rein, feine Vernunftgrunde — fein Bebenken, was Tina — was die Leute sagen würden! War dies alles nicht gang gleichgültig gegenüber ber Tatsache an sich, daß biefes Kindchen ihm in Butunft gehören follte, daß er ihm Bater fein burfte?

Und Tina — eine Mutter? Er wußte nicht einmal, ob fie fich Rinder wünschte, ob fie nicht verwöhnt und verzärtelt, wie fie war, die damit verbundenen Sorgen und Laften icheuen würde! Diese Gründe hatte er vorgebracht, als einst eine Berwandte mit der Andeutung an ihn herangetreten war, ein fremdes Kind zu adoptieren. Damals hatte er den Gedanken weit von sich gewiesen und war überzeugt gewesen, daß seine Frau mit ihm einig war, ein solcher Ersat könne nur das vom Schicffal Versagte doppelt fühlbar machen.

Heut abend war ihm zumute, als habe nicht ein irbisches Weib, als habe der ewige Schöpfer selbst ihm dieses junge Leben ans Herz gelegt. Wie ware sonst diese Glut in seiner Bruft entbrannt, geheimnisvoll, unwahrscheinlich wie bas fühle, graue Felsenhaupt des Hochstein vorhin seine Purpur=

frone trua ..

Die Bäuerin empfing ihn und seine Bürbe mit empörtem Gefreisch. "Jessas, ist das nicht das Mädel von der Alonsia! Das ist eine Schlaue — ist der Herr der aufgesessen?"

Doch Rudolf forderte nur Milch für das Kind, bat die Wirtin, es zu waschen und in sein Bett zu legen. Er habe die Absicht, die Kleine an Kindesstatt anzunehmen. Dann ging

er zum Gemeindevorsteher der Ortschaft.

Einmal wieder unter Menichen, wachte ein Studchen Bernunft auf, die ihn denn doch bewog, Erkundigungen über die Eltern und ihre häuslichen Berhältnisse einzuziehen. Neben der Bernunft sprach eine Stimme deutlich und ftart: , Wenn ich nichts Belastendes finde, lasse ich mich nicht abhalten, und ich werde nichts finden, weil ich nichts finden will. Wie darf ich Gottes großer Barmherzigkeit widerstreben? Wie dürfte ich es wagen, sein Wunder mit Vernunftgründen

anzutasten?

Der Gemeindevorstand wußte nichts Übles auszusagen. Die Eltern der kleinen Monika waren die Armsten auf dem Berghang. Der Bater, ein braver Waldarbeiter, burch den Unfall zu hoffnungslosem Siechtum verurteilt. Die Frau ichaffte unermüdlich. Im Sommer hatte sie Verdienst beim Heuern auf den Matten und durch die Fremden. Im Winter war's schlimm. Es war schon wahr — die Kinder bettelten und sie selbst — nun ja . . . Rudolf winkte ab. Er wollte nichts wissen. Die Summe, die er den Eltern für die kleine Monita zu zahlen beabsichtigte, dünkte den einfachen Mann märchen= haft. Sie verabredeten, daß der Borsteher sie in Berwaltung nehmen, den Leuten als monatliche Rente nach und nach auszahlen sollte:

Nur eine Bedingung stellte Rudolf. Die Eltern müßten sich verpflichten, dem Kinde niemals nachzuforschen. iollten weder seinen Namen noch seine Adresse erfahren.

Schon fürchtete er, an dieser harten Bedingung werde sein Glück scheitern. Doch ber Bater hatte gletchgültig eingewilligt, die Mutter sagte gelassen: "Da mein' ich halt, ich hab' noch eins mehr auf dem Friedhof."

Nach München war um eine Kinderpflegerin telegraphiert. Der Besuch der Museen war vergessen. Bis zur letten Stunde wurde der Urlaub ausgenutt zur Sicherung des

Heinen Wundereigentums.

In der bayrischen Hauptstadt gab es nur einen kurzen Aufenthalt, um die nötigsten Kleidungsstücke für die kleine Monika einzukaufen. Rudolf hätte am liebsten eine ganze Mit schüchterner elegante Kindsausstattung erworben. Rührung, die sich wunderlich genug zu seinem ergrauten Schläfenhaar ausnahm, hob er all die kleinen, zierlichen Gegenstände empor und lächelte sie an, als sei ihnen ein merkwürdig reizendes Leben eigen. Aber es fiel ihm ein, welches Glüd er bei Frauen gesehen hatte, wenn sie die winzigen Baschestücke arbeiteten. Und er bachte mit einer Zärtlichkeit, wie er fie längst erstorben glaubte, an Tina. Rein — er durfte sie dieser Freude nicht berauben. Sie selbst sollte für ihr Kind das Aleidiamste wählen.

Und ber D-Zug trug ihn und sein Keines Wunder in den Norden, zu dieser fühlen, vornehmen Stadt, wo er wieder seinem gleichgültigen Beruf nachgehen mußte, der ftillen, fühlen, tabellos orbentlichen Wohnung entgegen. Er wußte, daß er seine Frau dort noch nicht finden würde. Er hatte sich absichtlich geeilt, um einige Stunden vor ihr einzutreffen.

Sie ahnte noch nichts.

Je näher er bem Ziele kam, besto mehr wuchs Rudolfs erregte Spannung. Er war völlig im untlaren, wie feine Frau sein Geschent aufnehmen wurde. Kannte er sie benn überhaupt? Bußte er irgend etwas von ihren geheimsten Gefühlen? Flüchtig ging ihm durch den Kopf, daß fie ein häßliches Mißtrauen gegen das Kindchen fassen möchte — als sei es die Frucht einer Untreue seinerseits. Doch solches Miß-trauen war ja schnell durch amtliche Dokumente zu zerstreuen.

Nein, es war etwas anderes, was Rudolf fürchtete, und was er kaum mit Worten hatte bezeichnen können. Doch er fühlte — sein ganzes zukünftiges Leben neben bieser Frau hing davon ab. War die stumme Kühle — die höfliche Erstarrung, die zwischen ihnen waltete, schon so tief in Klementines Herz eingedrungen, daß fie unfähig im Gefühl zur

Mutterschaft geworden war?

Er nahm sich tausendmal vor, geduldig zu sein, ihr Zeit zu lassen, sich an das Kindchen allmählich zu gewöhnen — wie konnte er das Wunder seiner Liebe, wie sie ihn ergriffen, auch von ihr forbern? - Und doch wußte er - versagte Tina hier, in diesem Augenblick — so war sie ihm verloren und zwischen

ihnen lag nur noch Dunkelheit und Nacht.

Das Kindchen hatte geschlafen und gegessen, war ausgeruht, lachte und zappelte vor grundlofem Bergnügen. Tina mußte in ber nächsten halben Stunde eintreffen. Das verblüffte Dienstmädchen war in die Küche verwiesen und auf Schweigen verpflichtet. Rudolf wollte seiner Frau selbst die Tür öffnen. Aber zuvor bat er die Pflegerin, bas Kind aus allen Hullen von Linnen und Batift zu schälen. Auf bem breiten Ruhebett bereitete er ihm ein Nestchen aus vielen bunten Seidenkissen. Da saß es nun in seiner ganzen naturhaften Schöne — mit den braunen, rosarot betupften rund. lichen Glieberchen — mit dem feuchten, roten Mäulchen, die Ringellöcken über dem feinen Stirnchen, und die himmlischen Goldaugen lachend vor übermut weil Rudolf ein silbernes Schellenringlein vor ihm tanzen ließ. Und jauchzende Kräh-töne stieß es aus, als der Wagen vor die Haustur rollte und gleich banach die Klingel tönte.

Rudolf zitterte, als er hinausging, seiner Frau zu öffnen. So hatte er nicht gebebt seit jener Nacht, da er die jung-

fräuliche Brant in die Arme schloß.

Und auch jetzt nahm er Tina leidenschaftlich an seine Bruft. "Was ist bir?" fragte sie bestürzt. "Ist ein Unglück geschehen?"

"Sehe ich aus wie ein Unglücksbote?" "Nein — aber ich begreife nicht..."

Du wirst bald begreifen, Tina — Liebe! Ich habe dir ein Geschent mitgebracht — und ich zittere, ob du es annehmen

Sie horchte auf. Ein Stimmchen drang zu ihr - fremb in den fühlen Räumen — ein ganz vernunftlos holbes Geplauder ohne Worte... Sie stürzte vor, mit einer Bewegung, die beinahe wild war — die Audolf nicht an ihr kannte fie riß die Tür auf und sah das schöne braunrofige Geschöpflein strahlend, lachend zwischen den bunten Seidenkissen.

"Das wird nun uns gehören," jagte Rudolf leise, "und

wir werden Bater und Mutter sein... Wenn du willst..." Die Frau stand ganz still. Rudolf sah, wie die Tränen über ihr Gesicht strömten. Und die große Furcht preßte ihm die Bruft zusammen. Plötlich breitete sie die Arme weit aus, warf sie ihm um den Hals, brudte den Mann fest, fest an sich — als wollte sie ihn nie mehr lassen. Und stammelte: "Woher wußtest du nur, was ich mir so unbändig wünschte? O — wie hast bu mich verstanden!" Mund lag auf Mund in heißem Kuß.

Und sie knieten beibe nieder neben bem Kindchen, bas Rudolf aus den Kissen hob und seinem Weibe in die Arme

## Volksturner einft und jest.

Anforderungen früherer Turnfefte im Bergleich gu hente.

Die übungen des Laufens, Springens und Werfens, die unter dem Begriff des Bolfsturnens gufammengefaßt merben, find auf den erften 4 Deutschen Turnfeften, die in Roburg 1860, in Berlin 1861, in Leipzig 1863 und in Bonn 1872 stattfanden, ausschließlich Wegenstand der Ginzelwettfampfe gewesen. In Leipzig 1863 murden Gingelwettfampfe im Laufen über 180 Meter ausgetragen. Sieger im Sochfpringen mit Brett mar Diehl aus Efflingen, der 1,75 Meter fprang. Der Stein mog 331/3 Pfund und hatte nicht die gier= liche Form des feit 1899 in der D. T. eingeführten 30 Pfund-Steines, der aus Eisen besteht, sondern war ein regelrechter Sandstein in rechtediger Form. Mit einem folden Rlot mußten 1898 auf dem Deutschen Turnfest gu hamburg noch die 3wölffämpfer stoßen.

Das Bolfsturnen hatte in der D. T. inzwischen eine gute Entwicklung genommen. Es wurde febr gefordert burch die Bergfeste, für die das Feldbergfest im Tannus, das im Jahre 1933 zum 80. Mal abgehalten wird, Borbild geworden ift. Die Bahl der Berg- und Bolksturnfeste in der D. T. streg von jetzt an gewaltig.

Bahrend noch auf dem Dentschen Turnfest 1872 in Bonn ausichließlich volkstümliche Wettfämpfe ausgetragen murben, fanden auf den Deutschen Turnfesten 1880 in Frankfurt, 1885 in Dresden, 1889 in München und 1894 in Breglau nur 3wölfkampfe ftatt, die fich aus 9 Berate= und 3 volkstum= lichen übungen zusammensetten. Man verlangte bier also neben einer guten Turnfertigfeit an den Beräten Red, Barren und Pferd auch noch gute Leistungen in den übungen des Volksturnens. 1898 auf dem Deutschen Turnfest zu Hamburg wurden neben dem Zwölfkampf wiederum Ginzeltämpfe in volkstümlichen übungen ausgeschrieben, und zwar in folden itbungen, die damals neu maren: Schleuderball= wurf, Dreifprung, Burdenlauf. Auf dem Deutschen Turns fest zu Rürnberg 1903 hatte man drei übungen zu einem Bolfsturn - Dreikampf Busammengelegt: Hochsprung mit Brett, Rugelftogen 10 Kilogramm mit beliebigem Unlauf und Lauf über 150 Meter. Letterer follte elettrifch gemeffen werden, die Borrichtung klappte aber nicht, fodaß wieder zu Stoppuhren gegriffen merden mußte.

Auf dem jo glänzend verlaufenen 11. Deutschen Turns fest Bu Frankfurt 1908 war aus dem vorerwähnten Dreis fampf sogar ein Sechstampf geworden: 5 volkstümliche itbungen und 1 Pflichtfreiübung, die man fpäter wieder forts fallen ließ. Es verblieb also nur ein Fünftampf. Und diefer hat sich bis heute gehalten, so auf den nachmaligen Dentschen Turnfesten Leipzig 1913, München 1923 und Röln 1928.

Die Anforderungen für diefen Fünftampf find nicht gering. 34 der Punttzahl, alfo mindeftens 75, find gum Siege Es wird im Laufen, Springen und Werfen erforderlich. alfo allerhand verlangt. Immer wieder hat man die Bertungsbestimmungen für die einzelnen Abungen in die Sobe ichrauben fonnen, fo 3. B. für den Beitfprung. Früher genügten 5,80 Meter, fpater 6 Meter, um 20 Buntte gu er-Bielen; jest muffen bafur aber icon 6,40 Meter gefprungen werden. - Wer früher die 100 Meter in 12%, dann in 12 Sekunden durcheilte, erzielte 20 Punkte. Seute muß er diese Strecke in 11,6 Sekunden laufen. — Im Steinstoßen 15 Kilogramm genügte lange Beit hindurch ein Stoß von 7 Meter Beite für 20 Puntte. Beute werden 8,10 Meter

Auf dem letten Deutschen Turnfest 1928 in Köln waren gum Fünfkampf der Männer 2202 Teilnehmer angetreten; 1096 siegten. Der Kampf bestand aus Lauf über 100 Meter, Beithochsprung, Stabwettsprung, Augelstoß und Augelschotfen. - In den Fünffampfen für Altere in 2 Rlaffen murden bei 2664 Teilnehmern 738 Sieger.

Auch die Turnerinnen blieben im Volksturnen nicht zurud. Für fie mar auf dem Deutschen Turnfest in München 1923 erstmalig ein Vierkampf eingelegt worden, der in Köln 1928 wiederholt wurde. Für Köln waren als übungen vorgeschrieben worden: 100 Meter-Lauf, Hochsprung, Bettfprung, Rugelstoß. 667 Turnerinnen traten in Köln gu diefem Bierkampf an, 242 fiegten. Als erfte die erft 18 Jahre alte Turnerin 2. Lehmann, Tv. Jahn-Biesborf, und die 22 jährige E. Saake vom Eklb. Hannover, beide mit 86 Bunkten. - Auch die Turnerinnen haben feitdem ftarte Leiftungssteigerungen aufzuweisen. Auf manchen Bergund Bolfsturnfesten haben fie Mehrtampfe bei ständig fich verbeffernden Leiftungen bestanden.



## Bunte Chronik



\* Er lebt vom Raffee. Millionen von Menichen leben heute, ohne gu arbeiten, weil die Rrife fie gum Dlußiggang swingt. Sollte man es glauben, daß es Leute gibt. die fich burch Mußiggang ernabren? Einer bor "prominenteften" Bertreter diefes eigenarigen Berufes hat fich fürglich von den "Geschäften" surudgezogen, weil ihm eine große Erbsichaft in den Schoft gefallen ift. Diefer Bohemien verbrachte feine Tage fast ohne Unterbeconng im Raffeehavfe, nämlich in Belgrad. Dort kannie ihn jeder wegen jeines blendenden Bibes und wegen seiner außerocbentlichen Belesenheit, bie ihm den Ruf eines Lebenden Borterbuches einbrachte. Gafte, die von ihm unterhalten murden oder von ihm eine Auskunft bekamen, vergalten ihm dies gern, indem fie ihn jum Effen ober Trinken einluden. Natürlich ging es thm trobdem nicht gerade gut. Als er gar zu schmutig und heruntergekommen aussah, schob ihn die Polizei aus Belgrad ab, worauf fich der Bohemien unter die boantichen Dichter von Serajewo mischte. Einst war er der Führer der Pariser Boheme gewesen. Damals, als hübscher junger Mann, übersette er deutsche und ruffische Bucher ins Frangofische. Mun hat ihn der Tod seines Onkels in Chile über Nacht zum reichen Manne gemacht. Nicht weniger als eine halbe Million Mark ist ihm in den Schoß gefallen. Bon der Boheme wird diefer Mann, den man als den volkstümlichften Literaten Jugoflawiens bezeichnet bat, ficher nichts mehr wiffen wollen. Sattsein tötet den Genius.

### Luftige Rundschau



#### Der Uniall.

"Rühmann, Mensch, ist es wahr — Sie haben ein Gifenbahnungliick gehabt?"

,Ja. Ich bin mit einer Fahrkarte dritter Klasse in der zweiten Klasse erwischt worden."

"Hundertfünfzig Frank im Monat wollen Sie mir als Stenotopistin auf der Abruftungskonfereng bewilligen? Das ist nicht viel!"

"Sie haben vollkommen recht, mein Fräulein! Aber bedenken Sie, daß Sie eine Stellung fürs Leben finden!"

Freundesrat. Bim liebt ein Madden, das - gelinde gesagt — nicht gerade das Pulver erfunden hat. (Boshafte Menschen sagen, sie passe gerade zu ihm.) Aber er hat noch seine Bedenken. Schließlich fragt er seinen Freund Bam: Du, fag mal, hältst bu es für unrichtig, wenn ich ein Mädchen heirate, das geistig — hm — ein bischen unter mir fteht?"

Darauf Bam: "Für unrichtig nicht gerade, aber für unmöglich!"

Pech. A.: "Der Martens hat ja neulich einen Selbstmordversuch begangen, hörte ich erzählen."

B.: "Ja, er wollte sich vergiften. Da er aber farbenblind ift, trant er ftatt Blaufaure Gruneberger und blieb fo am Leben."

Tonnage. Roggenbreih ift wirklich ein Stud lebendige Dummheit. "Sind Sie mit einem großen Schiff gefahren?" wird er gefragt.

"Doch. Ich weiß sogar genau, wie groß es war: Zweis

hundert Fäffer."

Berantwortlicher Redafteur: Martan Septe; gebrudt und berausgegeben von A. Dittmann E. a o. p., beide in Bromberg.